

SINT-DENIJS-WESTREM

AFSNEE

Tijdschrift van v.z.w. BORLUUT - Dekenij Sint-Denijs-Westrem

Nr. 240 - oktober 2003

NIEUWS VAN DE DEKENIJ BORLUUT

Speciaal Fonds voor de financiering van de kerstverlichting in SDW

Dekenij Borluut heeft in de kerst- en nieuwjaarsperiode een heel bijzondere inspanning geleverd voor een feestelijke eindejaarsverlichting in Sint-Denijs-Westrem. Hiervoor trok de vzw niet minder dan € 4.700,- uit op de begroting van 2002. Om in de toekomst de kerstverlichting te kunnen uitbreiden, richtte de Dekenij een fonds op, waarin elke Sint-Denijzenaar, handelaar of 'gewoon' inwoner, zijn steentje kan bijdragen. Wie nog niet stortte kan dit nog doen op rekening nummer 747-0088470-33 met vermelding "Fonds eindejaarsverlichting". Wij danken u bij voorbaat voor uw steun.

Tentoonstelling

"Vergane Glorie Sint-Denijs-Westrem, vroeger en nu."

Een kleine eeuw geleden was Sint-Denijs-Westrem een dorp met een uitgesproken landelijk karakter. Talrijke kastelen en boerderijen, bijna 100 cafés, drie brouwerijen, een vliegveld, een hippodroom en een kazerne vormden in hoofdzaak het straatbeeld van ons dorp. Een eerste grote verandering gebeurde al in 1716 bij de aanleg van de nieuwe weg Gent-Kortrijk. In 1893 werd een spoorlijn Gent-Kortrijk ingehuldigd met een stopplaats en een laad- en losplaats voor de landbouwers in Hemelrijk.

In 1913 werd de spoorweg verlegd naar het Sint-Pietersstation voor de wereldtentoonstelling in Gent en bouwde men het station in Sint-Denijs-Westrem. Ons dorp werd van N.O. naar Z.W. in twee delen gesplitst.

In 1958 werd de autosnelweg Brussel-Oostende aangelegd en kort daarop kwam de Ringvaart er nog bij.

Met het verdwijnen van het vliegveld in 1976, de bouw van Flanders Expo, de modernisering van de Kortrijksesteenweg en de indrukwekkende verkeerswisselaars werd het uitzicht van Sint-Denijs-Westrem nog eens flink door elkaar geschud.

Gelukkig kon men in 1911 het rechte trekken van de Leie tussen Gent en Deinze verhinderen dank zij een massale protestbetoging in Deurle op zondag 20 augustus 1911.

De Leie was gered!

Wat is er in al die jaren verdwenen en wat kwam er in de plaats?

Sommige ouderen onder ons hebben het nog gedeeltelijk meegemaakt: hen rest nog alleen de herinnering aan het gemoedelijke dorpsleven, het volksvermaak, de wijkkermissen.

Naar best vermogen hebben we getracht aan de hand van talrijke foto's met aangepaste teksten een beeld te schetsen van wat er in de loop der jaren is veranderd.

Tot slot een woord van dank aan mev. H. Delbaere-Karas en mev. A. De Vreese-Van Oothen die bereidwillig hun documentatie ter beschikking stelden.

De tentoonstelling is te bezichtigen in de bibliotheek van Sint-Denijs-Westrem, Gemeenteplein 14, van zaterdag 19 oktober t.e.m. zondag 26 oktober.

In het weekend: van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 19.00 uur.

In de week: maandag en donderdag van 16.00 tot 19.00 uur.

woensdag van 14.00 tot 17.00 uur.

Toegang gratis. Voor klassenbezoek is reservatie noodzakelijk.

M.m.v. de Dienst Feestelijkheden van de Stad Gent.



foto 1: Vroeger: villa Parva domus, Magna quies



foto 2: Nieuw residentie Katana-Beukenhof

COLOFON

Bestuur Dekenij Borluut VZW:

Voorzitter: Karel PEETERS

Simon Beningslaan 4, SDW (09 222 61 89)

Secretariaat: Tom DECLEYRE

Maurice Dewulfslaan 8, SDW (09 222 85 28 na 18 uur)

Rek. Dekenij Borluut: 442-0038501-22

Redactie INFO :

Verantwoordelijke uitgever:

Frieda VAN CAECKENBERGHE

Lettelbroeklaan 3, SDW (T. en F. 09 222 03 01)

e-mail: frieda.sleurs@pandora.be

Rubriek "Verenigingen":

Paul VAN DEN BORRE

Steppedede 21, SDW (09 221 19 51)

e-mail: vandenborreP@yucom.be

Medewerker: Kristien VAN HESSCHE

Hemelrijkstraat 1, SDW (T. & F. 09 245 67 28)

e-mail: hemelrijk@wanadoo.be

Reclame & advertenties:

Victor VANDEN BROECKE

Steppedede 18, SDW (09 221 54 68)

Koopgids: Tom DECLEYRE

Maurice Dewulfslaan 8, SDW (09 222 85 28 na 18 uur)

BERICHT VAN DE REDACTIE

De volgende INFO verschijnt op 8 november.

De teksten moeten uiterlijk tegen 19 oktober toekomen bij Paul Van den Borre, Steppedede 21, SDW (T. 09 221 19 51), of mailen naar vandenborreP@yucom.be, als bijlage onder Word 97 of 2000 geschreven of de teksten bezorgen op diskette (vermelden onder welk programma ze zijn geschreven).

De volgende INFO's verschijnen vermoedelijk op 7 december en 10 januari 2004. Alle teksten moeten uiterlijk 17 dagen vóór die data binnen zijn.

Graag alle activiteiten opgeven waarvan de datum al vast ligt. Die komen dan in de rubriek "Worden verwacht", zodat de andere verenigingen er rekening kunnen mee houden.

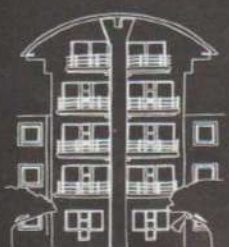
Telkens PLAATS, DATUM, UUR van de activiteit en de verantwoordelijke van de vereniging of activiteit met telefoonnummer vermelden.



Résidence Mayflower staat bekend om de mooi afgewerkte appartementen, haar allesomvattende, vriendelijke service en de bevoorrechte omkadering. U vindt er bovendien een zwembad, fitnessruimte, kiné, ... alles wat u nodig hebt om uw conditie op peil te houden. In Résidence Mayflower verblijven mensen zoals u.

**Mogelijkheid
tot korte
verblijven!**

Ze investeerden tijdig in hun toekomst door er een appartement **te huren of te kopen**. Ze kozen daarbij voor onafhankelijkheid en privacy, maar ook voor de zekerheid dat er 7 dagen op 7, dag en nacht, iemand voor hen klaar staat. Bel nu gratis voor meer info of voor een afspraak **0800 96 634** of stuur onderstaande antwoordstrook terug.



résidence
MAYFLOWER

• GENT •

Ik wens gratis en vrijblijvend meer informatie over Mayflower

Naam

Voornaam

Straat Nr

Postcode Gemeente

Tel.

Résidence Mayflower • Derbystraat 20 • 9051 St-Denijs-Westrem (Gent)

RESTEL
RESIDENCES

TENTOONSTELLINGEN

Kasteel Borluut

Cultuurplatform, Gent, Sint-Denijs-Westrem en Afsnee

Tentoonstelling 'Confrontatie 7 Kunstenaars'

• Vernissage

Cultuurplatform Sint-Denijs-Westrem/Afsnee en Gent-Kernstad nodigen u uit op vrijdag 10 oktober om 20.00 uur in Kasteel Borluut, Kleine Gentstraat, SDW.

Sas van Rouveroy, eerste schepen en schepen van Cultuur (Stad Gent), opent de tentoonstelling.

• Openingstijden

Zaterdag 11 oktober van 13.00 tot 18.00 uur.

Zondag 12 oktober van 10.00 tot 18.00 uur.

Zaterdag 18 oktober van 13.00 tot 18.00 uur.

Zondag 19 oktober van 10.00 tot 18.00 uur.

• Toegang gratis; catalogus beschikbaar voor de bezoekers

• Groepstentoonstelling

Sander Blondeel (*1958)

Glaskunst

Het gebeurt zelden dat een hedendaags kunstenaar, modern van geest, erin slaagt een visie te behouden en die toe te passen op een techniek die in de Middeleeuwen bloeide en daarna vijf eeuwen verwaarloosd werd. Met het gekleurde glas puzzelt Sander Blondeel composities, waar ruimtelijke effecten gecreëerd worden, waar doorheen het zonlicht een regenboog van kleuren filtert.

Etienne Bruneel (*1939)

Schilderkunst

Etienne Bruneel gaat er van uit dat kunst "communicatie" is, voor en over mensen in hun relatie tot de realiteiten waartussen zij leven. Daarom verkiest hij beelden te realiseren die getuigen dat de mens "positieve energie" kan zijn, indien hij schoonheid als symbool hanteert. Etienne Bruneel zoekt ruimte en object één geheel te laten worden door licht en duisternis een functie te geven. Hierdoor creëert hij een cocon waarin het individu zich verbonden voelt met wat het wil, kan en mag liefhebben.

Marc Cnudde (*1963)

Schilderkunst

Marc Cnudde werkt bij voorkeur met inheems recuperatiemateriaal: hij beitel zijn revolteren de onmacht in blauwe arduin en inlands hardhout. Sinds twee jaar vertaalt hij het getormenteerde spanningsveld waarin hij leeft in kleur. Ook in zijn schilderwerk ontspringt het figuratieve naast de abstractie en doet hij niet zelden een beroep op primitieve dragers uit de wegwerpsfeer.

Het resultaat getuigt telkens van verbijsterende eenvoud en belangwekkende monumentale kracht.

An Eggermont (*1944)

Schilderkunst

Vanuit een aangeboren gave voor de plastische uitdrukking en een klassieke opleiding in al haar facetten evolueerde het werk bijna evident naar de abstractie.

Er is figuratief en abstract werk. Soms de twee tegengestelde bewegingen.

Algemeen is de verf dun, soms lijkt de acrylverf haast waterverf en dat bezorgt het werk een vreemd soort gevoelige, vrouwelijke transparantie die dan de illusie toelaat dat je door het geschilderde heen kunt kijken of ruime interpretatie mogelijk laat.

Guido Legrand (*1938)

Schilderkunst

Als kunstenaar richt Guido Legrand zich op een maatschappelijk constructief doel en wil hij zich niet onledig houden met het schilderen van louter esthetische kunstwerken.

Hij betracht een plastische vertaling van een ideeëngoed in weelderige kleuren. Zijn doeken zijn de bedachtzame vertaling van gevoelens en gedachten. Hij probeert een universele visie te creëren waarin je een facet van jezelf herkent.

Rita Trefois (*1943)

Textielkunst

Een achtergrond van wetenschappelijke en artistieke opleiding werkt het conflict in de hand tussen technische bekwaamheid en vrije creatie.

Techniek: zij streeft naar perfectie, zoekt steeds nieuwe mogelijkheden als ze textiel met was en verf bewerkt.

Creatie: de artistieke vertaling van poëzie, symbolisme en oosterse kalligrafie.

Myriam Verspeurt (*1941)

Textielkunst

Voor Myriam Verspeurt betekent zijde-schilderen het samengaan van twee werkgebieden, namelijk het tekenen, ontwerpen en uitvoeren van modekleding. Haar kunstuiting heeft het voordeel dat zij niet enkel een decoratieve functie heeft, maar ook functioneel kan zijn waardoor het brede publiek, ook ongewild, met haar in aanraking komt. Zij deinst er niet voor terug om in een werk verscheidene technieken toe te passen, zoals de was-, de aquarel- en de airbrushtechniek. De keuze van de soort zijde wordt mede bepaald door haar fascinatie voor het spel van kleuren en materialen.

VAN WEEK TOT WEEK

oktober

Za. 4 - PAROCHIES AFSNEE & SDW

18.30: Eucharistieviering (parochiekerk)

19.30: Receptie + koud buffet (Sint-Paulusinstituut)

Za. 4 - KVV SINT - DENIJSSPORT

09.15: Premin. 10A - Doornz.-Kerkbr.

09.15: Premin. 10B - Melsen

10.45: Miniemen 2 - Vinkt B

11.00: Duiveltjes 6 - Melsen

11.00: Duiveltjes 7A - Ouwegem

11.00: Duiveltjes 7B - HT Zwijnaarde

13.00: Miniemen 3 - Lovendegem

14.15: Knapen 2 - Semmerzake

16.00: Scholieren - C. Melle

Za. 4 - JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

21.00: Film: '8Mile'

Zo. 5 - KVV SINT - DENIJSSPORT

10.30: Zondagreserven - Zeveren A

15.00: 1° elftal - Edeboys

Di. 7 - KBG SDW

Poëzieavond

Do. 9 - KVLV SDW

Ontmoetingsnamiddag 70-jarigen

Vr. 10 - KVV SINT - DENIJSSPORT

19.30: Haantjeskaarting (kantine)

Vr. 10 - KVV SINT - DENIJSSPORT

20.00: 2° Reserven - Semmerzake

Vr. 10 - CULTUURPLATFORM GENT & SDW-AFSNEE

20.00: Opening tentoonstelling

'Confrontatie 7 kunstenaars' (Kasteel Borluut)

Za. 11 & Zo. 12 - CULTUURPLATFORM GENT & SDW-AFSNEE

10.00: Tentoonstelling 'Confrontatie 7 kunstenaars' (Kasteel Borluut)

Za. 11 - NELCOMBO

19.00: Concert + fuif (Gildenhuis)

Za. 11 - KVV SINT - DENIJSSPORT

09.15: Premin. 9A - Olsene

09.15: Premin. 9B - Melsen

10.45: Miniemen 2 - Vinkt A

11.00: Duiveltjes 8A - SK Oostakker

11.00: Duiveltjes 8B - FC Merelbeke

11.00: Duiveltjes 8C - Latem

13.00: Miniemen 4 - De Pinte

14.15: Knapen 1 - Machelen

15.00: Beloften - Vinderhout

16.00: Scholieren - Zevegem

Zo. 12 - VTB - VAB SDW

17.30: Concert met Zwitsers kinderkoor (parochiekerk SDW)

Zo. 12 - ZIEKENZORG SDW & AFSNEE

11.00: Eucharistieviering (parochiekerk)

12.00: Feestmaal (refter basisschool Sint-Paulus)

Di. 14 - MARKANT SDW

20.00: Voordracht (raadzaal De Pinte)

Vr. 17 - SCOUTS EN GIDSEN SDW

21.00: Fuif (feesttent Krijzeltand)

Za. 18 & Zo. 19 - VTB - VAB SDW

Groepstentoonstelling met kunstenaars (Sint-Paulusinstituut)

Za. 18 & Zo. 19 - INZET

Info-tweedaagse (Gildenhuis)

Za. 18 & Zo. 19 - CM SDW & AFSNEE

Opendeur met tentoonstelling van plaatselijke kunstenaars

Za. 18 & Zo. 19 - CULTUURPLATFORM GENT & SDW-AFSNEE

10.00: Tentoonstelling 'Confrontatie 7 kunstenaars' (Kasteel Borluut)

Za. 18 - GEZINSBOND

9.30 tot 12.30: Tweedehandsbeurs

speelgoed (feesttent Krijzeltand)

Za. 18 & Zo. 19 – DAVIDSFONDS

10.00: Boekentoonstelling
(Dienstencentrum)

Za. 18 – KINDERKANKERFONDS

Slotdag 'actie Hélène'

21.00: Optreden Soapband (feesttent Krijzeltand)

Za. 18 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

21.00: Dzjèm-it 2

Za. 18 – KVV SINT – DENIJSSPORT

09.15: Premin. 10B – Zevergem

09.15: Premin. 10A – Maria-Aalter

10.45: Miniemen 1 – De Pinte

11.00: Duiveltjes 6 – Sp. Q Petegem B

11.00: Duiveltjes 7A – Kruishoutem

11.00: Duiveltjes 7B – Latem

13.00: Miniemen 3 – LS Merendree

14.15: Knapen 2 – VC Zwijnaarde

Zo. 19 – 11.11.11 SDW

12.30: Kermisbuffet (basisschool Sint-Paulus)

Zo. 19 – DAVIDSFONDS SDW & AFSNEE

13.30: bezoek kerk Afsnee

Zo. 19 – KVV SINT – DENIJSSPORT

15.00: 1^e elftal – Sint-Amandsberg

Ma. 20 – MARKANT SDW

Bloemschikken 'herfst'

Di. 21 – KBG SDW

Gespreksavond 'De wereld na 11 september'

Di. 21 – VTB – VAB SDW

20.30: Diamontage over Italiaanse eilanden (Sint-Paulusinstituut Gent)

Di. 21 – VZW 'VRIENDEN VAN DE ZONNE-KERELS'

19.00: Kermiskaarting (feesttent Krijzeltand)

Wo. 22 – GEZINSBOND

14.30: Meespeeltheater Urkie Purkie (feesttent Krijzeltand)

Do. 23 – KVLV SDW

13.30: Bezoek IVAGO (Krijzeltand)

Vr. 24 – KWB AFSNEE & SDW

20.00: Quiz (Gildenhuis)

Vr. 24 – KVV SINT – DENIJSSPORT

19.30: Steakfestijn (kantine)

Za. 25 – KVV SINT – DENIJSSPORT

11.30 of 13.00 of 19.00: : Steakfestijn (kantine)

Za. 25 – KVV SINT – DENIJSSPORT

09.15: Premin. 9B – Sp. Petegem

10.45: Miniemen 2 – Nazareth-Eke

11.00: Duiveltjes 8A – Inter Gent

11.00: Duiveltjes 8B – Melsen

11.00: Duiveltjes 8C – De Pinte

13.00: Miniemen 4 – Latem

14.15: Knapen 1 – Ouwegem

15.00: Beloften – Maria-Aalter

16.00: Scholieren – De Pinte

Za. 25 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

20.00: Salsa les 1

Zo. 26 – KVV SINT – DENIJSSPORT

11.45 of 13.30: Steakfestijn (kantine)

Zo. 26 – KVV SINT – DENIJSSPORT

10.00: Junioren – KRC Gent-Zeek.

Wo. 29 – CM SDW & AFSNEE

14.30: Kindernamiddag (refter Sint-Paulus)

Wo. 29 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

K(n)T: Halloween-feestje

Vr. 31 – GEZINSBOND

Halloweenfeest

Vr. 31 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

21.00: Halloweenfuif

Vr. 31 – KVV SINT – DENIJSSPORT

20.00: 2^e Reserven – Vurste '92

JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Sint-Denijs-Westrem & Afsnee

Met het geslaagde opendeurweekend hebben we eind augustus het vierde werkingsjaar van jeugdhuis 't Geduld ingezet. De voorbije jaren zijn veel jongeren van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee erin geslaagd een eigen stek te creëren en er een meer dan degelijke jeugdhuiswerking in uit te bouwen. Het enthousiasme waarmee tientallen jongeren zich week na week inzetten, de creativiteit waarmee ze activiteiten organiseren en hun werklust in en buiten het jeugdhuis worden gewaardeerd, zowel door andere jongeren, als door de burens, ouders en de Stad Gent.

In tegenstelling tot wat vaak gedacht wordt, is het jeugdhuis niet zomaar een jongerencafé. Het jeugdhuis is in de eerste plaats een ruimte met een lage toegangsdramp, waar jongeren elkaar kunnen ontmoeten. Door samen te komen, creëren ze kansen om hun vrije tijd in te vullen met activiteiten die weerspiegelen waar ze voor staan en wat hen bezig houdt. Het jeugdhuis is een echt oefenterrein, waar jongeren zichzelf kunnen ontplooiën, waar ze andere smaken, culturen en meningen kunnen verkennen, waar ze fantastische ideeën kunnen omzetten in echte realisaties. Het jeugdhuis geeft ze de kans om te slagen en te mislukken, en vooral om te proberen. De aandacht voor permanente vorming is hierbij nooit veraf.

Om deze jeugdhuismethodiek structureel te ondersteunen, begint de Stad Gent ongeveer rond deze periode aan de bouw van een nieuw jeugdhuis in Afsneedorp, tegenover het oude schooltje. Het huidige jeugdhuis verkeert immers in een niet zo goede staat, waardoor verhuizen op termijn onvermijdelijk is. De komst van het nieuwe jeugdhuis is dan ook een duidelijk teken van waardering voor het vele vrijwilligerswerk dat al geleverd werd door de jongeren, uw kinderen of kleinkinderen (of jullie zelf, als jullie dit lezen).

Dat het jeugdhuis in het dorp van Afsnee komt, hoeft zeker geen probleem te vormen. Een goede verstandhouding en een constructieve samenwerking, ja, misschien zelfs wat wederzijdse verliefdheid, zijn zowel voor het jeugdhuis als voor de burens van groot belang. Het is onze uitdrukkelijke wens om het jeugdhuis te integreren in Afsneedorp, met respect voor de buurt en de burens. De goede verstandhouding met de huidige burens, en onze lichtamoureuze affaire met bakker Gérard, tonen dat dit zeker mogelijk moet zijn. Wij zijn alleszins vragende partij!

Van de nieuwbouw werd door enkele kernleden een maquette gemaakt die op het opendeurweekend onthuld werd.

Dat we ondertussen niet stil zitten, mag wel duidelijk zijn aan onze activiteitenkalender: Danslessen salsa, Dit is Belgisch, 8Mile, K(n)T, Halloween, wijndegustatie, Risk-avond, Nacht van de Wansmaak, Dzjèm-it, Underground Disco & Funk, dropping, Night of the Proms, laser-shooting, Bowling for Columbine, Sinterklaas, School's Outfuif, oudejaar... Het is maar een greep uit wat er allemaal te gebeuren staat in het resterend deel van 2003!

Heb je nog vragen of inlichtingen, wil je lid worden?

Geïnteresseerd in de cursus salsa? Vooraf inschrijven noodzakelijk! 5 lessen van 2 uur, € 50 /pp.

Info: Ellen Naessens (09 221 05 90)

Kobe Vanhaeren (0496 10 62 74)

info@tgeduld.be

KBG

Sint-Denijs-Westrem

Poëzieavond

Dinsdag 7 oktober start ons openingsprogramma met "De vier seizoenen".

Poëzie gebracht door Martine Horvath en muzikaal begeleid door Denise Blanchaert.

De wereld na 11 september

Dinsdag 21 oktober, gespreksavond: "De wereld na 11 september".

Hoe merken wij in België en Europa de weerslag van de 11 septemberaanslag en de politieke reacties daarop?

Spreeker: Fons Verplaetse, ere-gouverneur van de Nationale bank.

Het politieke landschap in België

Dinsdag 18 november spreekbeurt door prof. Kris Deschouwer, VUB.

Het politieke landschap is voortdurend in beweging. Veel van die bewegingen zijn niet toevallig. Waarom heeft het politieke landschap zijn huidige vorm? Waar komen de wijzigingen vandaan? Is hervervorming nodig en wat is het effect van het kiessysteem?

Alle voordrachten gaan door om 14.30 uur in het vormingscentrum Guislain te Gent.

Toegang: leden € 3; niet leden € 4.

Info: Christiane De Coninck (09 221 10 76).

ZIEKENZORG

Sint-Denijs-Westrem en Afsnee

Nationale ziekendag 2003

Zondag 12 oktober viert de plaatselijk afdeling haar nationale ziekendag. Een dag waarop aan iedereen aandacht wordt gevraagd voor langdurige zieken en de mensen uit hun omgeving. Dit jaar wil Ziekenzorg CM speciaal aan iedereen vragen chronisch zieke mensen uit hun omgeving regelmatig te bezoeken.

Hoe vaak zeg je niet "morgen kom ik zeker". Omdat je die vriend echt wilt terugzien en zowel je hart als je verstand zeggen dat het eigenlijk niet hoort om zolang weg te blijven. Je bent ook overtuigd je belofte waar te maken tot je in de drukte van iedere dag je voornemens vergeet.

Programma: 11.00 uur mis in de parochiekerk.
12.00 uur feestmaal in de refter van de Basisschool Sint-Paulus.
Gezellig samenzijn.

Inschrijven bij de bestuursleden liefst vóór 7 oktober.

Info: Nicole Coucke-Van Hove (09 221 06 10)



Bezoek Ivago

Donderdag 23 oktober om 14.00 uur bezoeken we Ivago, Proeftuinstraat 43, Gent. De hoeveelheid vuil die we met ons allen jaarlijks produceren is gigantisch. Maar wat gebeurt er met al dat vuil?

Tijdens ons bezoek aan Ivago krijgen we daar een antwoord op. Alles wordt dan duidelijk met een bezoek aan de verbrandingsovens. Verzameling om 13.30 uur aan de Krijzeltand. Inschrijven bij Manette Michiels, Hogeheerweg 34, SDW.

Graag vermelden of je met de wagen komt en hoeveel personen je kunt meenemen. Wie meerijdt betaald € 1,5 aan de chauffeur.

Het bezoek en de gids wordt door onze kas betaald.

Ontmoetingsnamiddag 70-jarigen

Donderdag 9 oktober nodigen we u vriendelijk uit op een herfstnamiddag vol blijde verrassingen. De toneelgroep "Toneel houdt jong" uit Sint-Martens-Latem brengt ons een vijftal grappige stukjes gespeeld door en voor senioren. Tussendoor genieten we van een koffietafel met lekkere taart. Inschrijven vóór 2 oktober bij Mariette Braeckeveldt

KVV SINT – DENIJSSPORT

Haantjeskaarting

Vrijdag 10 oktober vanaf 19.30 uur ben je welkom in de kantine aan het Klein Kouterken. Inleg: € 2.5 (consumptie inbegrepen)

9^e eetweekend

Steakfestijn met keuze tussen 3 sausen, geserveerd met frietjes en groenten.

Dit gaat door in de kantine aan het Klein Kouterken op:

vrijdag 24 oktober om 19.30 uur

zaterdag 25 oktober om 11.30, 13.00 of 19.00 uur

zondag 26 oktober om 11.45 of 13.30 uur.

Volwassenen: € 13, 1 koffie met cake inbegrepen

Kinderen tot 12 jaar: € 8 voor steak met appelmoes en frietjes

Inschrijven vóór 18 oktober in de kantine (09 245 27 45) of bij de heer Martin Strobbe (09 221 92 92)

CM

Sint-Denijs-Westrem & Afsnee

Kindernamiddag

Woensdag 29 oktober organiseert het CM-bestuur een kindernamiddag met animatie van "Kriskras" in de refter van de campus Sint-Paulus, Loofblommestraat 2.

Aanvang om 14.30 uur, de toegang is gratis en alle kinderen krijgen een drankje tijdens de pauze. We hopen veel kinderen te ontvangen zodat het een gezellige namiddag wordt.

november

Za. 1 – KVV SINT – DENIJSSPORT

09.15: Premin. 10A – Sp. Gent
09.15: Premin. 10B – Nazareth-Eke
10.45: Miniemen 1 – Olsene
11.00: Duiveltjes 8A – KVV E Drongen
11.00: Duiveltjes 8B – KVV E Drongen
11.00: Duiveltjes 8C – Semmerzake
12.30: Miniemen 3 – Bellem

Zo. 2 – KVV SINT – DENIJSSPORT

10.30: Zondag Reserven – FC Merelbeke
14.30: 1^e elftal – Dyn. Beervelde

Di. 4 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

20.00: Gezelschapsspelen

Za. 8 – KVV SINT – DENIJSSPORT

09.15: Premin. 9A – Kruishoutem
09.15: Premin. 9B – Nazareth-Eke
10.45: Miniemen 2 – Aalter
11.00: Duiveltjes 6 – Dikkelvenne
11.00: Duiveltjes 7A – Olsene
11.00: Duiveltjes 7B – Bottelare
12.30: Miniemen 4 – SK Merelbeke
13.45: Knapen 1 – Volkegem
14.30: Beloften- Nevele
15.30: Scholieren – Nazareth-Eke

Za. 8 – 11.11.11 SDW

10.00 of 13.30: vrijwilligers gevraagd (basisschool Sint-Paulus)

Zo. 9 – KVV SINT – DENIJSSPORT

10.00: Junioren – Hofstade

Ma. 10 – RODE KRUIS

17.30 tot 19.30: Bloedinzameling (Sint-Paulusinstituut)

Do. 13 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

20.00: Salsa les 2

Za. 15 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Night of the proms

Di. 18 – KBG SDW

14.30: Voordracht 'Het politieke landschap in België' (vormingscentrum Guislain)

Za. 22 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

19.30: Salsa les 3

Zo. 23 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

22.30: Thema-avond: 'Kluizenaar Kevin nodigt uit...'

Za. 29 – IPMS

10.00: Tentoonstelling maquette vliegveld (Don Bosco-Instituut)

Za. 29 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

19.30: Salsa les 4

december

Vr. 5 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

19.30: Salsa les 5

Za. 6 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Sinterklaas

Vr. 12 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Nuit du Sud

Zo. 14 – SINT-CAMILLUSKOOR

19.00: Kerstconcert (parochiekerk)

Vr. 19 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

21.00: School's Out – fuif

Za. 20 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Film 'Bowling for Columbine'

Wo. 31 – JEUGDHUIS 'T GEDULD VZW

Oudejaar

LOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM & AFSNEE

AUTOHANDEL

WWW.CABRIOKAPPEN.BE tel. 09 220 56 33
GSM 0475 268 672
Delebecquelaan 24, SDW

Gita Priin

BALLETSCHOOL

MEVR. MIEN PAUWELS

Balletschool Minne - Klassiek en jazzballet
Belgielaan 23, SDW tel. 09 222 81 12

BEGRAVENISSEN

GEBR. DE COCKER - NV JONOCO

Alle formaliteiten. Crematie tel. 09 222 22 54
Loofblommestraat 15, SDW. fax 09 222 86 84

BIOLOGISCHE VOEDING

LAVAS

Hogeheerweg 81, SDW tel. 09 222 09 90
Maandag gesloten - Open: di-vr 9.30u-12.30u &
14u-18.30u - zat. tot 17.30u www.lavas.be

BLOEMEN EN PLANTEN

ORCHIDEEÏNKWEKERIJ PETRENS BVBA

Bloeiende orchideeplanten. tel. 09 221 15 85
Lauwstraat 74, SDW fax 09 222 55 55

PLUIMPAPAVR "EEN WOONTUIN"

Groendekortatie en curiosa. tel. 09 220 25 28
Wittepaalstraat 20, Afsnee fax 09 220 72 27

FLORIST PATRIC SCHEPENS

FLEUROP - INTERFLORA tel. 09 282 45 64
Witbakkerstraat 17, SDW fax 09 222 65 56

BOEKHOUDING EN FISCALITEIT

ASFIN BVBA

Boekhouding kleine ondernem. tel. 09 245 54 85
Beukenlaan 84 fax 09 245 55 37

KRISTINE DE BEULE

Boekhouding-fiscaliteit tel./fax 09 220 28 35
Krijzelant 6, SDW GSM 0479 65 57 24

HENDRIK DE VOS

Fisc. en boekh. kleine onderneming. tel. 09 221 36 74
Afsneedorp 40, Afsnee fax 09 220 77 98

HUGO VERLENT

Boekh., fisc., bedrijfsadvies. BTW vennootsch.
Erkend boekh. BIBF.Lic.TEW. tel. 09 222 22 80
Putkapelstraat 93, SDW GSM 0475 257 332

BROOD EN BANKET

BAKKERIJ LUC (L. MYNCKE-MAGOSSE)

Specialiteit: boterkoeken.
Octaaf Soudanstraat 3, SDW tel. 09 222 36 36
Open om 6 uur. Dinsdag gesloten.

PÂTISSERIE SUFFYS

Loofblommestraat 59, SDW tel. 09 222 21 96
Kouterbaan 26, St-M-Latem tel. 09 282 40 33
Maandag gesloten.

'T OUD BAKKERIJTJE (DIRK VAN DER SYPT)

Belegde broodjes.
Hogeheerweg 29, SDW tel. 09 221 77 23
Woensdag gesloten.

'T POMPOENTJE

Hemelrijkstraat 17, SDW tel. 09 222 36 89
Maandag gesloten.

CAFÉS

CAFÉ GEMEENTEHUIS (BIJ HEIDI EN LUC)

Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle doeleinden.
Gemeenteplein 1, SDW tel. 09 220 21 08
Woensdag & donderdagvoormiddag gesloten.

CAFÉ NEW INN

Zaal voor 150 personen. Dinsdag gesloten
Sint-Dionysiusstraat 22, SDW tel. 09 222 88 68

DRUKWERK

DE BLAUWE PEN - ECKHOUT MICHELLE

Kantoor-school-copy-cardshop
drukwerk tel. 09 280 02 40
Loofblommestraat 18, SDW fax 09 280 02 40
Open: 9-12.15u - 13.30-18.30u, zaterdag 9-12.15u

DRUKKERIJ VANHALST

Alle drukwerk, ontwerp van A tot Z tel. 09 221 12 41
Sint-Dionysiusstraat 40, SDW fax 09 221 24 29

ELEKTRISCHE APPARATEN

VAN DAMME TEAM

Inbouwapparaten.
Hogeheerweg 3, SDW tel. 09 222 23 40

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

De Koster

bvba tel. & fax 09 220 94 74
tel. 09 385 42 46
E. Andelhof 1, SDW GSM 0476 479 735
Nieuwbouw. Verbouwingen. Herstellingen. Verwar-
ming. Verlichting. Airconditioning. Erkende alarm-
systemen. Centraal stofzuigsysteem. Automatisatie.

B&E BVBA - MARTIN EGGERMONT

Herstellingen. Verwarming. Domotika. Verlichting.
Automatisering van poorten.
Kleine Goedingenstr 34, Afsnee tel. 09 280 09 95

ELEKTRO JOLIET & CODDENS

Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsopfferte.
Wallekensstraat 4a, SDW tel. 09 221 21 90

EXPERTISES ONROER. GOEDEREN

AADVAS - ADVIES IN VASTGOED

Schatting van de verkoopwaarde. Schade, Expertises
brand, storm, water, bouwfouten. Plaatsbeschrijving
bij huren en bouwen. tel. 09 245 02 05
Autoweg-Zuid 4, Afsnee fax 09 245 00 90

DE VOS & CO

Vastgoedadvies en -expertise. tel. 09 221 36 74
Afsneedorp 42, Afsnee fax 09 220 77 98

FINANCIËLE INSTELLINGEN

AXA BANK EN VERZEKERINGEN

Kantoor Peirsman-Verplaatse tel. 09 222 54 55
Sint-Dionysiusstraat 21a, SDW fax 09 222 00 87

BBL - HUGO DE TROYER

Self-Bank van 6 tot 23 uur. tel. 09 241 87 20
Sint-Dionysiusstr. 39, SDW fax 09 241 87 28

KANTOOR DE MAERTELEIRE

Leningen, beleggingen, verzekeringen.
Sint-Dionysiusstr. 49, SDW tel. 09 221 21 91

DEXTIA AGENTSCHAP SDW - PAUL SNOECK

Regio Zuid-Gent Burg CVBA
Open: ma&do&vrij 9-12.30/13.30-16.30 - di&wo 9-
12.30 & op afspraak, zat: 10-12u tel. 09 242 97 70
Gemeenteplein 8, SDW fax 09 242 97 79

FORTIS BANK

DIRECTEUR FRANCIS CABY
Kortrijksestweg 1164, SDW tel. 09 244 72 30
fax 09 244 72 38

DIRECTEUR: STEFAN HOLLAERT

09 243 94 40 - fax 09 243 94 41
Kantoor Kortrijksestweg 1166, SDW

FILIP VAN DE VEIRE,

specialiteit woonkredieten.
Kerkdreef 3, SDW tel. 09 220 33 11

FOTOGRAFIE

FOTOWERKEN MARIE BOULARD

Zie advertentie in dit blad, alsook rubriek kleurkopie.
Kortrijksestweg 1194 tel. 09 221 56 37
(Rond punt Drie Sleutels) fax 09 242 08 77

FRITUREN - SNACKBARS

PITTA KAPADOKYA

Ook voor mee te nemen - Maandag gesloten
Sint-Dionysiusstraat 13 tel. 09 280 03 43

GARAGES EN CARROSSERIEËN

BEDRIJFSVOERTUIGEN INTRA BVBA

specialiteit: Mercedes tel. 09 222 74 44
Kortrijksestweg 1228, SDW fax 09 221 75 75

GARAGE - CARROSSERIE DIRK CLAUWAERT

Verkoop van nieuwe en tweedehandswagens.
Onderh. & herstel. alle merken. tel. 09 221 90 05
Duddegemstraat 20, Afsnee fax 09 222 67 47
Herstellen en verkoop aanhangwagens nieuw en
tweedehands

GARAGE - CARROSSERIE DATA CARS

Kortrijksestweg 1212, SDW tel. 09 222 60 05
Onafh. verkoper Mercedes fax 09 222 70 88

GARAGE - CARROSSERIE G. DE PAEPE NV

Seat - Volkswagen - Audi. tel. 09 222 01 72
Hogeheerweg 24A, SDW fax 09 221 47 28

GARAGE DE MAEGT

BMW tel. 09 220 02 44
Autoweg Noord 2, Afsnee fax 09 220 56 12

GARAGE PETROVER

Hyundai 3j gratis onderhoud & garantie tel. 09 220 22 78
Poortakkerstraat 13, SDW fax 09 220 44 59

GARAGE SILVER SERVICE - CARROSSERIE

Daihatsu, 3 jaar gratis onderhoud & garantie
Poortakkerstraat 15, SDW tel. 09 222 59 11

GARAGE GEERT VANMEIRHAEGHE

specialiteit: Volkswagen & Audi tel. 09 221 53 48
Hemelrijkstraat 51, SDW

GARAGE BART VAN TROOS BVBA

Citroën Ook tweedehandswagens tel. 09 221 05 84
Poortakkerstraat 47, SDW fax 09 221 03 20

GESCHENKARTIKELEN

JOHN DE COCKER

Interieur. Geschenk- en huishoudartikelen.
Loofblommestraat 15, SDW tel. 09 222 22 54
Zondag en maandag gesloten.

Kokino

KOKINO KOOKSHOP
Kortrijksestweg 1092 tel. 09 220 73 68
Ideaal voor geschenken fax 09 221 47 60
of huwelijkslijsten

PDM HOME DECORATIONS

Originele geschenken voor de woning
met landelijk karakter.
Romantische kleinmeubelen.
Hemelrijkstraat 21, SDW tel. 09 245 18 64

HOTEL

CHARL'S INN (NAAST IMOV) - Luxekamers en

parktuin, ook kamerverhuur op langere termijn
Ruime parking. tel. 09 220 30 93
Autoweg-Zuid 4, Afsnee fax 09 221 26 19

KAPSALONS

CLUB WOMEN (MARTINE EGGERMONT)

Moderne kapsels
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW tel. 09 222 62 91

KAPSALON HEIJSE

Dames en heren.
Hogeheerweg 45, SDW tel. 09 220 68 14

HAIR & BEAUTY SALON CYNTHIA (KATHARINA V)

Hogeheerweg 75, SDW tel. 09 221 49 35
Di. tot Zat. op afspraak

HAIRSHOP KAPSALON

Dames, heren, kinderen tel. 09 220 73 54
J-B de Gieyalaan 1, SDW (ingang langs Hemelrijkstr.)

KAPSALON - BOUTIQUE MARIE-LOUISE

Dameskleding.
Van maat 38 tot en met 62.
Loofblommestraat 33, SDW tel. 09 222 88 90

REDKEN-KAPPER

Vennestr. 1, SDW tel. 09 221 53 88
PASCAL Zat. doorlopend v. 8-17u fax 09 220 20 51
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak

KEUKENS

SieMatic SIEMATIC GENT T 09 220 40 10

Kortrijksestweg 1108 F 09 220 45 42
Toonzaal open: 10-12 & 14-18 & volgens afspraak

bulthaupt gent VAN DAMME TEAM

(BINNENHUISARCHITECTEN)
Hogeheerweg 3, SDW tel. 09/222 23 40

KLEDING EN TEXTIEL

NUANCE (VANESSA DE BIE)

Naaigerei - Handwerk - Kousen - Kleding -
Herstellen van kleren Zond en maand gesloten
Sint-Rochusplein 5, SDW tel. 09 220 49 91

KLEURENKOPIE

MARIE BOULARD KLEURCOPYCENTER

Digitale kleurkopie, zw./wit laserkopie tot ft. 30/42.
Afdrukken van alle digit. bestanden vanaf ft. 9x13
tot 120cm. Scanservice. Zie ook rubriek fotografie.
Kortrijksestweg 1194 tel. 09 221 56 37
(Rond punt Drie Sleutels) fax 09 242 08 77

FLANDERS Digitale kleurenprint & copy

Posterprinting, banners
Plasticatie van A4 tot 1m
e-mail: info@flandersdigitalcolor.be
Kortrijksestweg 1097, SDW tel. 09 220 10 64

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM & AFSNEE

KRANTENWINKEL

SARANEL - Dagbladen, tijdschriften, lotto, ontwik.
foto's, kaarten, telefoonkaarten tel. 09 222 65 36
Sint-Dionysiusstraat 24, SDW fax 09 385 77 29

KUNST

KUNST- EN KERAMIEKBOETIEK "TAURUS"
DIRK VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW tel. 09 221 54 21
Open: wo.-za. 9-12.30 & 14-19u & op afspraak

LEDERWAREN

LEDERWARENHUIS "MARC"
Vakkundige herstelling van schoenen.
Sleutel en slotenmakerij.
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW tel. 09 221 94 69

LEVENS MIDDELEN

"IN DE RADIJS" - GROENTEN EN FRUIT
Sint-Dionysiusstraat 2, SDW tel. 09 221 60 73
Open: 8-18.30u Zond. open tot 12u. Ma. gesloten

"T KAASWINKELTJE "BIJ JEANINE"
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vleeschotels. Open: 8.30-12.30 en 13.30-18.30, Zond. 8.30-12.30. Maandagvoorm. en donderd. gesloten
Krijzelant 7, SDW tel. 09 221 34 42

"T POMPOENTJE"
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren. Zuivel, charcuterie, dranken. Brood & banket. Zond. open.
Hemelrijkstraat 17, SDW tel. 09 222 36 89

TWINKELTJE
Looftblommestraat 81 SDW tel. 09 222 38 04
Verse groenten en fruit fax 09 222 38 04
charcuterie en kaas, bereide gerechten.

MEDISCHE VOETVERZORGING

MEDISCHE VOETVERZORGING MARIJKE
Ik kom bij u thuis tel. 09 380 35 35
Graag tel. na 16u GSM 0496 70 23 85

MEUBELN

DE VERBINDING - WIM VAN LANCKER
Meubels, keukens & interieurin. maatwerk.
Atelier: Sint-Rochuspl. 10, SDW tel. 09 222 34 72

ONDERHOUD & RENOVATIE

MISTER FLOOR
Verhuur machines en verkoop van producten voor alle vloeren. Deskundig advies
Schoonzichtstraat 5, SDW tel. 09 245 39 45

ONTHAALMOEDER

ONTHAALMOEDER ANJA
Erkend door Kind&Gezin. Dienst St-Paulus.
Ma-vr: van 7.45 tot 18.00u.
Emile Andelhofstraat 1, SDW tel. 09 220 94 74

OPTIEK

BELLE OPTIEK
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW tel. 09 222 05 28
Open: 9-12 & 13.30-18.30u. Zaterdag tot 17u.
Vanaf nu ook professionele contactlenzen.
Maandagvoormid. & donderdagvoormid. gesloten.

REIZEN

TUI TRAVEL CENTER
Kortrijksestweg 1133 tel. 09 221 02 55
9051 SDW (Carrefour) fax 09 222 02 53
bit.stdenijs@ttc.tui.be

RESTAURANTS

RESTAURANT DE FONTEIN KERSE
Zondagavond, dinsdag en woensdag gesloten
Broekantstraat 52, Afsnee tlf 09 221 53 02

RESTAURANT NENUPHAR - NV DE WATERLELIE
Menu's vanaf 1100 fr. tel. 09 222 45 86
Afsneedorp 28, Afsnee fax 09 221 22 32
Zondagavond, woensdag en donderdag gesloten

ORANJEHOF
Open: 's middags van ma. t/m vrij. tss 12 en 14u.
Vrij. & zat. vanaf 19u. tel. 09 222 79 07
Kortrijksesteenweg 1177, SDW fax 09 222 74 06

RESTAURANT JOURNAAL tel. 09 220 22 66
Kortrijksesteenweg 1102, SDW fax 09 221 80 06
Dagschotel 9,60€ - lunch 25€ - Open: ma t/m vrij
11.45-14.30u / 18-21.30u, zat. & zon. gesloten.

SCHILDERWERK

PAUL DE MEULEMEESTER NV
Particulieren en bedrijven. Decoratiewerk
binnen en buiten. Exclusief behang, gordij-
nen, vloerbekleding. Spec.: Amerikaanse stores.
Kleurdispenser met Sherwin Williams-verven.
Desk. advies aan doe-het-zelvers. tel. 09 221 04 58
Hemelrijkstraat 21, SDW tel. 09 245 18 64

JOHAN DRIEGHE
Schilder- en behangwerken tel. 09 221 34 49
Broekantstraat 18, Afsnee fax 09 222 29 37

NOËL VAN OOST - BINNENHUISDECORATIE
Diverse trends in behang.
Nieuwe technieken zoals toegepast in het huis van
de toekomst "living Tomorrow" 2 tel. 09 220 15 05
Kerkdreef 12, SDW fax 09 220 15 05

SCHOONHEIDSinSTITUTEN

BELPHINE - MEVR. MARIE-ANNE VAN DE VELDE
Schoonheidszorgen volgens afspraak.
Hemelrijkstraat 6, SDW tel. 09 222 03 24

D'ARNAULT SCHOONHEIDSinSTITUUT
Enkel op afspraak.
Putkapelstraat 73, SDW tel. 09 222 57 88

ESTETIEK BRUNEE
Specialisatie: gelaat en acne.
Permanente maquilage.
Definitieve laserepilaties.
Bio-skin jetting, nieuwe antirimpelmethode en ver-
wennamiddagen, of 4 uur pakketje.
Lichaam: epilaties, algenpakking, hydromassage-
bad - vraag onze folder
Driekoningenstraat 11, SDW tel. 09 221 45 84

DE NOBELE BETSY
O. Soudanstr. 19, SDW Tel. 09 221 93 56
Pedicure aan huis GSM 0477 52 02 90

POUR ELLE - MARTINE NEYT
Spec.: epilering en prof. gelaatsverzorging.
Individueel advies voor make-up. Manicure.
Pedicure. Zonnebank. Liefst volgens afspraak.
Belgiëlaan 44, SDW tel. 09 221 98 60

SCHRIJN- EN TIMMERWERKEN

GEER. DE COCKER - NV JONOCO tel. 09 222 22 54
Looftblommestraat 15, SDW tel. 09 222 86 84
Zonnententen. Rolluiken. Verbouwing & nieuwbouw.
Hout-Alu-PVC ramen & deuren - eigen productie.

VANAELST - DE WEVER BVBA tel. 09 380 06 12
Vennestraat 3, SDW tel. 09 221 67 30
fax 09 386 39 19
Alle schrijnwerk. Ramen en deuren. Hout en PVC

SLAGERIEN

SLAGER-TRAITEUR EVERAERT
Zondagnamiddag en maandag gesloten.
Looftblommestraat 17, SDW tel. 09 221 53 62

KEURSLAGERIJ AFSNEE (FILIP EN PEGGY)
Donderdag & zondagnamiddag gesloten.
Afsneedorp 2, Afsnee tel. 09 245 27 67

SLAGERIJ ISABELLE EN MARC
Donderdag gesloten.
Sint-Rochusplein 1, SDW tel. 09 222 59 39

TUININRICHTING

TUINEN DE RAEDT BVBA
Snoeien-Aanleg & onderhoud-Opritten-Afsluitingen
Leiergestraat 48, Afsnee tel. 09 281 01 56

KOEN MOGENSEN
Natuurvriendelijke tuinen.
Nieuwstraat 14, SDW tel. 09 221 68 10

TUINARCHITECTUUR PHILIPPE LOUIS
Studie, creatie, verzorging tuinen tel. 09 221 05 81
Kleinkouterken 24, SDW fax 09 221 80 15

DIRK VANRYSELBERGHE
Aanleg, onderhoud, vijvers, opritten
Kortrijksestweg 1262, SDW GSM 0476 447 438

CHRISTIAN VERFAILLE
aanleg, onderhoud groenzone
Beukenlaan 14, SDW GSM 0475 728 357

TUINARCHITECTUUR HUGO VERVONDEL BVBA
Ontwerpen, uitvoeren van tuinen. tel. 09 221 87 88
Leiergestraat 6, Afsnee fax 09 220 64 76

VASTGOEDMAKELAARS/IMMOBILIËN

AADVAS - ADVIES IN VASTGOED
Verkoop - Verhuur - Verkavelingen - Overlating van
handels-zaken en horeca. tel. 09 245 02 05
Autoweg-Zuid 4, Afsnee fax 09 245 00 90

IMMOGIDS NV
Verkoop vastgoed - Hypotheekleningen
Geo Verbancklaan 7, SDW tel. 09 221 04 68
www.immogids.be

MEERSMAN ERIC - MEESTER IN VASTGOED BIV
500934 ons kantoor in bankzaken zoekt eigendom
voor investeerders tel. 09 222 27 72
Neststraat 22, SDW fax 09 222 01 55

VERHUUR WAGENS

Verhuur zonder chauffeur
Kortrijksestweg 1212 tel. 09 222 60 05
Sint-Denijs-Westrem fax 09 222 70 88

VERZEKERINGSMAKELAARS

KANTOOR DE MAERTELEIRE tel. 09 221 21 91
Alle verzekeringen fax 09 221 21 93
St. Dionysiusstraat 49, SDW CDV 41743

DE HAINAUT-BLOMMAERT BVBA tel. 09 221 74 47
Verzekeringen en Beleggingen fax 09 221 21 36
Putkapelstraat 105, SDW CDV 12434

MEERSMAN ERIC - WEGWIJZER IN FINANCIËN
Vergelijk en bespaar op uw verzekeringen & hypo-
theken, onafhankelijk beleggingsadvies, successie-
vermogensplanning. Informeer tel. 09 222 27 72
u goed voor het te laat is. fax 09 222 01 55
Neststraat 22, SDW CDV 10466

REMI FOBE tel. 09 221 93 55
Verzekeringsmakelaar. fax 09 220 53 47
David Tenierslaan 9, SDW CDV 61109

PETER HAMERLYNCK tel. 09 222 45 91
Verzekeringsmakelaar. fax 09 222 45 92
Belgiëlaan 16, SDW CDV 19829

KBC VERZEKERINGEN tel. 09 324 39 60
Steyaert & De Rocker bvba fax 09 324 39 61
Sint-Dionysiusstraat 6, SDW CDV 60141

KERCKAERT J.P. & VAN DE WALLE BVBA
Onafh. Makelaars - CDV 16590 tel. 09 222 26 27
J. Duquesnoyalaan 30, SDW fax 09 221 42 87

RAF VANDENBROECKE tel. 09 222 36 15
Alle verzek. en lening. fax 09 221 69 11
Hogeheerweg 46, SDW CDV 28647

VAN LAERE CLAUDINE tel. 09 245 54 85
Luchthavenlaan 3 fax 09 245 55 37
Verzekeringsmakelaar CDV 22482

WASSERIJ EN CHEM. REINIGING

WASSERIJ SCHEPENS
Wasserij. Stomerij. Reiniging tel. 09 222 47 50
van tapijten, zetels en kussens. tel. 09 222 47 49
Kortrijksesteenweg 1242, SDW fax 09 222 65 99

WIJNEN

EDITH EN PETER HAMERLYNCK
Kaapse wijnen tel. 09 222 45 91
Belgiëlaan 16, SDW fax 09 222 45 92

WONINGINRICHTING

HANS CAMERLYNCK - HUIS DELBAERE
Gordijnen. Behang. Verf tel. 09 222 19 20
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW

Deze INFO werd voor u
opgemaakt en gedrukt door

DRUKKERIJ VANHALST,
St.- Dionysiusstraat 40 - 9051 SDW
Tel. 09 / 221 12 41 - Fax 09 / 221 24 29
info@drukkerij-vanhalst.be
www.drukkerij-vanhalst.be

Diesel-Actiemaand: ALLE HYUNDAI DIESELMODELLEN VOOR DE PRIJS VAN DE BENZINEVERSIE



MATRIX CRD

- 1.5 CRDi diesel
- Design van Pininfarina
- Modulaire familie ruimte
- ABS met EBD
- 2 of 4 airbags

Dieselmaand promoprijs vanaf: € 13.349 ^(*)
Of een voordeel van: € 1.000 ^(**)



GETZ CRD

- 1.5 CRDi diesel
- 3 of 5 deuren
- Modulair interieur
- 2 of 4 airbags
- Elektrisch bedienende ramen
- ABS met EBD

Dieselmaand promoprijs vanaf: € 9.399 ^(*)
Of een voordeel van: € 1.300 ^(**)



GENIET
VAN EEN
VOORDEEL
TOT
€1.900!



SANTA FE CRD

- 2.0 CRDi diesel
- Elektrisch bedienende ruiten en buitenspiegels
- 2 of 4 wiel aandrijving
- Centrale deurvergrendeling
- Nachtlichten vooraan
- ABS
- 2 of 4 airbags

Dieselmaand promoprijs
vanaf: € 18.499 ^(*)
Of een voordeel van:
€ 1.900 ^(**)



^(*) De promoprijs voor het dieselmodel
komt overeen met de prijs van de
benzineversie in dezelfde versiering.
^(**) Inhoud van de CAVE:
Catalysator Getz CRD 1.5 4 10000
Catalysator Getz 1.5 4 10000
Vervol € 1.000 of meer dan 125.
De voordeel komt bereikt met extra
voordelen van de maand van
€ 1.300 voor de Getz 1.5 4 10000.
Conditie geldig voor elke bestelling
geplaatst voor 31 oktober 2004 of tot
opruiming van de voorraad.
Minimaal verkoop minimum van
het Hyundai gamma (exclusief
verbruik 1000000 4A-3A-CD
verbruik 1000000 127-128).

Diesel promoprijs is ook geldig voor
alle andere dieselmodellen binnen
het Hyundai gamma.

STEUN ONZE ACTIE EN KOM LANGS

www.hyundai-motors.be

HYUNDAI LAAT JE VERBAZEN.

Petrover

Poortakkerstraat 13
9051 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 09 220 22 78 - Fax 09 220 44 59

Welkom in de "World of TUI"



Het beste reisadvies bij uw vertrouwde TTC of VTB-reisagent:

Tui TravelCenter Gent

Vogelmarkt 14

9000 GENT

Tel. 09 / 223 60 21
Fax 09 / 225 27 72
Gent@ttc.tui.be

Tui TravelCenter Sint-Denijs-Westrem

(Carrefour)

Kortrijksesteenweg 1133

9051 SINT-DENIJS-WESTREM

Tel. 09 / 221 02 55
Fax 09 / 222 02 53
BIT.STDENIJS@ttc.tui.be

Tui TravelCenter VTB - Deinze

Gentstraat 41

9800 DEINZE

Tel. 09 / 386.65.00
Fax 09 / 380.00.19
VTB.Deinze@ttc.tui.be

GEZINSBOND

Kinderoppasdienst is op zoek naar kinderoppassers

Je droomt ervan om kinderoppasser te worden en om een spaarcen-tje te verdienen. Maar ga je dat op eigen houtje doen of wil je lie-ver aansluiten bij de kinderopasdienst van de Gezinsbond? De voordelen zijn immers: een duidelijke afspraak in verband met de tarieven, een zeer uitgebreide gratis verzekering en een plaatselijke verantwoordelijke van de Gezinsbond (een coördinator) die jou en de gezinnen bijstaat bij de aanvraag van elke kinderoppasprestatie of bij eventuele moeilijkheden.

Hoe word je nu kinderoppasser bij de Gezinsbond? Er zijn drie voor-waarden: je bent minstens 15 jaar, je ouders zijn lid van de Gezinsbond en je volgt de eerstvolgende cursus op maandag **27 oktober** (in het gewestelijk secretariaat in Gent, Limburgstraat 80). De deelname aan de cursus bedraagt € 4.

Voor inlichtingen en inschrijving op de cursus (vóór **15 oktober**) kan je terecht bij de coördinator Sabine Focquet, Borluutplein 8, SDW (09 220 16 13).

Halloween

Op vrijdag **31 oktober** organiseren wij ons tweede Halloween feest. In de namiddag en de vooravond kunnen de kinderen deelnemen aan een knutselactiviteit met pompoenen gevolgd door een snoep-jestocht "Trick or Treat" in Sint-Denijs-Westrem. Meer nieuws volgt nog via een ledenbrief.

Info: Linde Van Dam, Borluutplein 23, SDW (09 221 11 91)

11.11.11

Sint-Denijs-Westrem

11.11.11-actie

Om een vlotte omhaling van de bijdragen te verzekeren vragen we de hulp en inzet van vrijwilligers om ons een handje toe te steken. Samen kunnen we de enveloppen ophalen, een vrije bijdrage ont-vangen, een potloodset en een set met wenskaarten aanbieden in de straten van het centrum en de omliggende wijken.

Wilt u ons helpen, dan verwachten we u op zaterdag **8 november** om 10.00 of 13.30 uur in de overdekte speelplaats van de basisschool Sint-Paulus aan de Krijzeltand.

Indien mogelijk graag een seintje op één van de volgende adressen vóór **5 november**: Els Vanden Brande, Nieuwstraat 1; Katrien Hoedt, Hogeheerweg 13 en Lieve Vlaeminck, Oude Heerweg 11.

Zo kunnen we ook een natje en een droogje klaarzetten voor de vrij-willige medewerkers.

De overschrijvingsformulieren vindt u in de volgende INFO.



Sint-Denijs-Westrem

Zondag **12 oktober** om 17.30 uur in de parochiekerk van SDW, con-cert door het Zwitsers kinderkoor uit Kaltbrunn. In vorige INFO stond een uitgebreid artikel om het kinderkoor te situeren.

Toegangskarten: € 4 voor volwassenen; € 2 voor kinderen tot 12 jaar en +3- pas. Karten bij bakker Luc, huis Delbaere, bloemen Patric Schepens, Sint-Camilluskoor en bij de bestuursleden van VTB-VAB.

NIEUWS VAN DE DEKENIJ VERVOLG

Soenenswijk Mobiliteit

In het nr. 238 van INFO juni 2003 hebben wij een overzicht gegeven van de verschillende stappen die werden genomen in verband met de verkeersregeling in het Soenenspark.

We publiceren het antwoord van de Stad van de beslissing die door het College van burgemeester en schepenen op 3 juli 2003 werd genomen na bevraging "**bij de inwoners van de Soenenswijk**".

Wij weerhouden ons van commentaar maar geven u het contact-adres waar u desgewenst kunt reageren:

Contactpersoon Katelijne Van den Brande, Stad Gent, Actie Samenspraak, (09 266 82 43), e-mail katelijne.vandenbrande@gent.be (kenmerk van onderstaande brief KVdB/2003/72 d.d. 4 juli 2003)

Brief van de Stad aan de inwoners van het Soenenspark

Geachte mevrouw, Geachte heer,

De bevraging betreffende de proefmaatregel tegen het sluipverkeer doorheen de Soenenswijk kende een zeer hoge respons: 87% van de antwoordformulieren werd teruggestuurd, waarvoor onze dank!

Welk standpunt namen de bewoners van de Soenenswijk in?

65% is voor het behoud van de proefmaatregel; 32% is voor het stopzetten van de proefmaatregel; 3% had geen uitgesproken mening.

Gezien het feit dat er een duidelijke meerderheid van de bewoners van de Soenenswijk voor het behoud van de maatregel is, besliste het College van burgemeester en schepenen op 3 juli 2003 deze maatregel definitief te maken. De afsluiting voor autoverkeer en motorfietsen van de J. Duquesnoyalaan, de Belgiëlaan en de J. Ensorlaan ter hoogte van de Hemelrijkstraat blijft dus behouden.

De motivatie voor deze beslissing is de volgende:

Allereerst is een duidelijke meerderheid van de bewoners van de wijk voor het behoud van het proefproject, waarbij vooral de bewo-ners die de overlast dragen (bewoners langs straten in de wijk met doorgaand verkeer) nog extra positief staan ten opzichte van het behoud van de maatregel. De Stad heeft bovendien een algemene verkeerspolitiek waarbij het verkeer wordt geleid langs een beperkt aantal wegen van hogere orde. Dit beleid heeft als basis dat verkeer best wordt afgewikkeld op wegen van hogere orde en dat woon-straten, om de verkeersleefbaarheid en de verkeersveiligheid te garanderen, best worden gevrijwaard van doorgaand verkeer. De Soenenswijk bestaat volledig uit woonstraten en omvat geen wegen van hogere orde. De route van de Hemelrijkstraat naar de Kortrijkssteenweg doorheen de Soenenswijk, is een schoolvoor-beeld van een sluiproute. Men rijdt met name van een verbindings-weg naar een secundaire weg via woonstraten. Bij woonstraten moet de mening van de bewoners van deze straten zoveel mogelijk kunnen doorwegen. Een duidelijke meerderheid van de bewoners van de Soenenswijk heeft zich uitgesproken voor het bestendigen van de proefmaatregel.

Tenslotte dient erop gewezen te worden dat alternatieve maatreg-e-len ofwel behoorlijk duurder waren, dan wel minder effectief.

- Invoeren van een regime 'enkel toegankelijk voor plaatselijk ver-keer' is zeer moeilijk te controleren en dus weinig of niet afdwingbaar.
- Circulatiemaatregelen zullen opnieuw voor discussie zorgen en de naleving(bv.borden verboden toegang, 'uitgezonderd plaatselijk verkeer') blijft steeds onzeker.
- Het voorzien van extra snelheidsremmende maatregelen is niet haalbaar wegens financiële beperkingen enerzijds, maar ook anderzijds wegens te geringe effecten. Veel voorgestelde maat-regelen (asverschuiving, bloembakken) hebben maar een beperkt effect. Enkel verkeersplateaus zijn gegarandeerd effectief, maar zijn zeer duur. De stad kan onmogelijk in elke straat verkeerspla-teaus aanleggen. Het is duidelijk dat het huidige proefproject een veel minder dure en bovendien zelfs effectievere maatregel is om sluipverkeer te weren.

Wij hopen met deze maatregel de leef- en woonkwaliteit, de ver-keersveiligheid en het veiligheidsgevoel in de Soenenswijk te verho-gen.

Karin Temmerman
schepenen van
Stedebouw & Mobiliteit

Hoogachtend
Geert Versnick
schepenen van
Openbare Werken

**Dekenij Borluut en Unizo Leie-Schelde
organizeren**

1^e Braderie

met medewerking van de lokale
handelaars

Zondag 19 oktober 2003

van 10 tot 17 uur in de feesttent

**Toegang gratis
springkasteel voor de kleinsten**



Unie van Zelfstandige Ondernemers

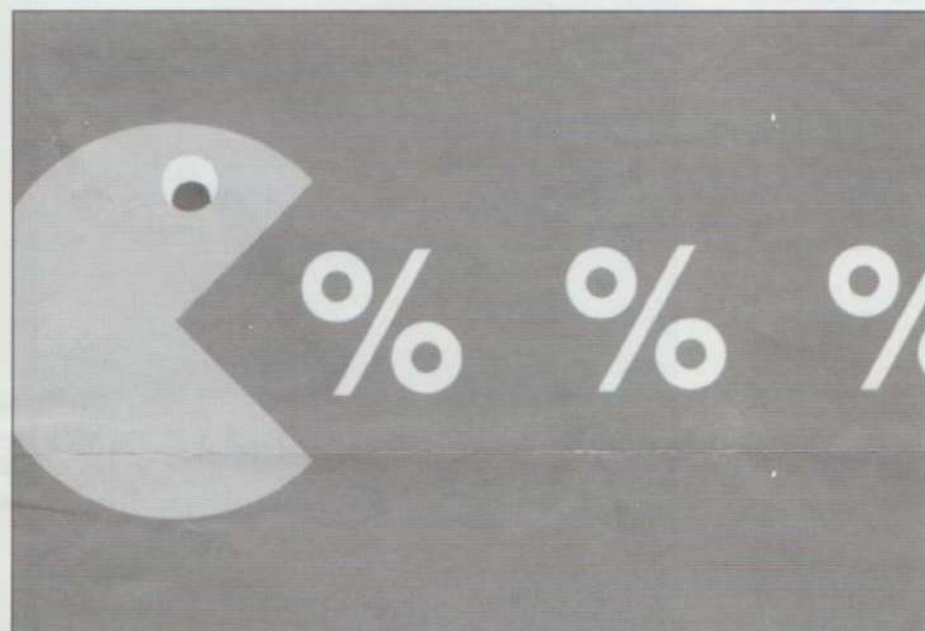
OPROEP AAN DE HANDELAARS

Reeds eerder heeft iedereen bericht gekregen over de mini-handelsbeurs die Dekenij Borluut en Unizo Leie-Schelde organiseren op zondag 19 oktober in de feesttent.

Indien u zich nog wenst in te schrijven, kan dit tot 10 oktober bij Bart De Maerteleire of via e-mail: kantoor.de.maerteleire.bvba@pandora.be of johan@drieghe.be

De mini-handelsbeurs loopt van 10.00 uur tot 17.00 uur in de feesttent

Voor verdere inlichtingen kan u eveneens bij bovenvermelde persoon terecht.



Pak meer procenten voor uw spaarcenten.

1,5% + 2%*

Bij Centea beleef uw spaargeld hoogdagen. Voor elke nieuwe storting op het vrij spaarboekje, krijgt u bovenop de basis-

rente namelijk een aantrekkelijke aangroepremie, en dat tussen 1 en 31 oktober. Stap dus snel naar uw Centea-agent voor meer informatie en alle voorwaarden.

KANTOOR DE MAERTELEIRE BVBA

Uw Verzekerings- & Kredietmakelaar
St-Dionysiusstraat 49, 9051 Sint-Denijs-Westrem
TEL: 09/221.21.91
e-mail: kantoor.de.maerteleire.bvba@pandora.be
CDV: 41743 / M.E.Z.: 202263



* Basisrente + aangroepremie: brutotarieven op jaarbasis, geldig op 1 oktober 2003. Dit aanbod geldt enkel tussen 1 en 31 oktober 2003 voor nieuw gestorte kapitalen op het vrij spaarboekje, die minstens 6 maanden behouden blijven. Bovendien is de aangroepremie gedurende 6 maanden gegarandeerd, te rekenen vanaf de dag van de storting, in zoverre aan de voorwaarden zoals omschreven in het reglement "Spaaractie Aangroepremie op Vrije Spaarboekjes" werd voldaan.

NUTTIGE TELEFOONNUMMERS

Noodnummers

Medische Spoeddienst en brandweer	100
Politie en rijkswacht	101
Ambulancedienst van het Rode Kruis	105
Antigifcentrum Brussel	070 245 245
Child Focus (vermiste kinderen)	110

Geestelijke hulp

Tele-Onthaal	106
Aids-Telefoon Vlaanderen	078 15 15 15
Hallo Kanker	0800 11 888
Vereniging Kankerbestrijding	0800 15 800
Drugstelefoon	078 15 10 20
Pastoor SDW, A. Cathoir	09 222 80 34
Pastoor Afsnee, S. Bonte	09 222 40 20
Bij afw. aalmoezenier gevang	09 222 10 52
Centr. morele dienstverlening	09 233 52 26
Psychoth. L. V. Overschelde	09 245 17 23
SIFRA-luistertelefoon	09 233 40 43

Juridische hulp

Eerste lijnsadvies	
Justitiehuis, Cataloniëstraat 6, Gent	
elke werkdag: 9-12 & 14-17u	09 269 62 56

Administratie en diensten

Dienstencentr. SDW	09 243 97 70
Bibliotheek SDW	09 220 20 15
Technische Dienst Zwijnaarde	09 244 68 70
Stadhuys	09 266 51 11
Administratief centrum Gent	09 266 71 11
Dienst voorlichting	09 266 52 10
Stadspolitie (noodgevallen:101)	09 266 61 11
Politiekantoor SDW	09 266 63 80
Politie - Misdrijfpreventie	09 266 64 30
Milieuwachtendienst	09 239 43 43
Grof huisvuil en groenafval	09 235 47 10
IMEWO-wachtdienst	09 239 08 77
TMVW water-wachtdienst	09 240 02 11
NMBS Gent Sint-Pieters	09 241 22 44
Info reizigers van 7.00 tot 20.00 uur	
Stadswacht	09 269 87 70

Ziekenhuizen en medisch-sociale diensten	
AZ M. Middelaars (Alg. nr.)	09 241 61 11
UZ Gent (Alg. nr.)	09 240 21 11
AZ Jan Palfijn (Alg. nr.)	09 224 71 11
Het Rode Kruis Gent	09 225 61 79
Het Wit-Gele Kruis	09 265 75 75
Het Vlaamse Kruis	09 223 77 96
Sociale nummer O.C.M.W.	09 266 92 66
Solidariteit voor het gezin	09 264 18 11
Thuisverpleging Bond Moyson	09 265 69 00
Ziekenzorg C.M.	09 221 06 10
Wachtdiensten huisartsen SDW	09 220 66 66
Wachtdiensten apotheken	09 236 50 00

Huisartsen SDW

Ignace Deaulmerie	09 221 34 09
Alex Van de Steene	09 222 18 57
Hilde Vanmarcke & Liesbeth Eggermont	09 221 30 30
Centraal oproepnr wachtdienst voor: Zwijnaarde, SDW, Afsnee, SML, Deurle	09 220 66 66

Apotheken

De Brabandere	09 221 93 39
Dhaenens	09 222 75 81
Oushoorn	09 222 66 59

Tandartsen

Thierry Brabant	09 221 71 00
Christine Devos	09 222 05 20
Martine Devos	09 221 90 06
Dominique Driège-Seeuws	09 222 34 36
Herman Gillard	09 220 04 36
Thierry Wellekens	09 222 89 54

Dierenartsen

Bert Cauwe	09 282 37 81
Robert Dutordoir (inseminator)	09 222 23 38
Nathan Lateur	09 221 56 12
Putcuys & Schoofs	09 221 30 19
Hans Smet	09 227 26 22
Eric Vanmeirhaeghe (kl. huisc.)	09 384 46 97
Nick Vanvooren (kl. huisc.)	09 220 52 15
P. Wantiez (gezelschapsdieren)	09 220 78 79

WACHTDIENSTEN

WEEKENDDIENST HUISARSTEN

De wachtdienst loopt van 20.00 uur 's avonds (1e datum) tot 8.00 uur 's morgens (2e datum, tenzij anders vermeld). Bij een gesplitste weekenddienst wisselt de wacht de zondagochtend om 8.00 uur.

Voortaan belt u naar het CENTRAAL OPROEPNUMMER 09 220 66 66 en u wordt direct doorverbonden met de arts die de wachtdienst heeft voor Zwijnaarde, Sint-Denijs-Westrem, Afsnee, Sint-Martens-Latem en Deurle.

WACHTDIENST APOTHEKEN

De wachtdienstweek is opgesplitst in een WEEKENDDIENST van vrijdagavond om 19.00 uur tot maandagavond 23.00 uur en een WEEKDIENST van dinsdagochtend 9.00 uur tot vrijdagavond 19.30 uur. Voor de apothekers uit het Leiegebied is de WEEKENDDIENST van vrijdagavond om 19.30 uur tot dinsdagochtend 8.30 uur; de WEEKDIENST van dinsdagochtend om 8.30 uur tot vrijdagavond 19.30 uur. Na 23.00 uur kunt u bellen naar het centraal oproepnummer 09 236 50 00. Een operator zal u doorverwijzen.

Van 3 tot 6 oktober	
BOURGUIGNON, Koning Albertlaan 39, Gent	09 222 42 61
VERMASSEN, Baron de Gieyalaan 42, De Pinte	09 282 38 16
Van 7 tot 10 oktober	
WAUTERS, Kortrijksesteenweg 27, Gent	09 221 11 56
MOENTJES, Keistraat 30, Sint-Martens-Latem	09 282 86 64
Van 10 tot 13 oktober	
DE WASCH, Groot-Brittanniëlaan 50, Gent	09 223 88 75
HEYLBROECK, Maenhoutstraat 14, S-M-Latem	09 282 51 88
Van 14 tot 17 oktober	
DE KETELAERE, Rijsenbergstraat 140, Gent	09 222 54 47
DERAEDT, Golfaan 44, Sint-Martens-Latem	09 282 30 95
Van 17 tot 20 oktober	
VAN OOSTVELDT, Koning Albertlaan 83, Gent	09 222 46 16
VAN HAMME, Polderdreef 52, De Pinte	09 282 54 66
Van 21 tot 24 oktober	
DHAENENS, Loofblommestraat 55, SDW	09 222 75 81
Van 24 tot 27 oktober	
VANDEWALLE, Sint-Pietersaalststraat 13, Gent	09 222 51 25
DE GEYTERE, Drabstraat 70, Nazareth	09 385 49 32
Van 28 tot 31 oktober	
GOORMACHTIGH, Kortrijksepoortstr. 249, Gent	09 225 71 06
VANDEKERCKHOVE, Pintestraat 18, De Pinte	09 282 53 06
Van 31 oktober tot 3 november	
CLOPTEOP, Kortrijksesteenweg 128, Gent	09 222 49 29
MOENTJES, Keistraat 30, Sint-Martens-Latem	09 282 86 64
Van 4 tot 7 november	
MORTIER, Prinses Clementinalaan 13, Gent	09 221 15 05
VANDEKERCKHOVE, Pintestraat 18, De Pinte	09 282 53 06
Van 7 tot 10 november	
THOMAS, Kortrijksesteenweg 114-116, Gent	09 222 48 63
DE RIDDER, Steenweg 126, Eke	09 385 41 19
Van 11 tot 14 november	
DE BRABANDERE, Sint-Dionysiusstraat 44, SDW	09 221 93 39
Van 14 tot 17 november	
OUSHOORN, Hogeheerweg 63, SDW	09 222 66 59

wachtdienst tandartsen



handelsdrukwerk

briefhoofden, facturen, omslagen,
bestelbons, businesscards, groetenkaarten ...

gelegenheidsdrukwerk

geboortekaarten, trouwkaarten,
naamkaarten, ...

reclamedrukwerk

strooifolders, affiches, toegangskaarten,
tombolakaarten, kalenders, ...

folders en mailings

antwoordkaarten, tijdschriften,
brochures, ...

van ontwerp tot afwerking

NIEUW:

digitale kleurenprints tot A1

Kom nu langs
voor je exclusieve
Kerst- en
Nieuwjaarskaarten

Sint-Dionysiusstraat 40
9051 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 09 221 12 41 - Fax 09 221 24 29
www.drukkerij-vanhalst.be



SINT-DENIJS-WESTREM

AFSNEE

Tijdschrift van v.z.w. BORLUUT - Dekenij Sint-Denijs-Westrem

vrijdag 17 oktober 2003

- 19.00 uur: Samenkomst genodigden (raadszaal DC).
19.45 uur: **Officiële opening kermis en receptie** met muzikale omlijsting door het klarinettenkwartet van de Koninklijke Fanfare Echo der Leie.
21.30 uur: **Fuif met dj Nico** voor jongeren (feesttent), org. scouts en gidsen.

zaterdag 18 oktober 2003

- 09.00/12.30 uur: **Kinderspeelgoedbeurs** (feesttent), org. Gezinsbond
14.00/18.00 uur: **"Actie Hélène"** ten voordele van het Kinderkankerfonds; doorlopend verschillende attracties voor groot en klein o.a. ponyritjes, rondritten met oude legervoertuigen, de Trekky Twister, grimeren van kinderen, kapperswedstrijd, straatanimatie, hindernislopen, demonstratie karate (feesttent)
19.30 uur: **Benefietparty met optreden van de Soapband Live met Beat en Sound met Jan Schepens, Dieter Troubleyn e.a., DJ Rufie** (feesttent)

zondag 19 oktober 2003

- 11.00/12.30 uur: **Aperitiefconcert** (Echo der Leie) met receptie aangeboden door de Dekenij Borluut voor alle inwoners van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee (feesttent).
10.00/17.00 uur: **Braderie** met medewerking van de lokale handelaars (feesttent).
org. Dekenij Borluut en Unizo Leie-Schelde
12.00/14.00 uur: **Warm buffet** (overdekte speelplaats campus Sint-Paulus), org. 11-11-11

maandag 20 oktober 2003

- 10.00 uur: **Kerkdienst** voor alle overleden parochianen.
14.00 uur: **Seniorenfeest met koffietafel** (feesttent), org. Stad Gent
14.30/17.30 uur: **Optreden van Johan Stollz samen met Maggy Lee en Alfredo.**
Deelname koffietafel : € 3 per persoon. Org.: Stedelijke Dienst Sociale Zaken en Welzijnzorg
kaarten koffietafel ook te verkrijgen in uw dienstencentrum.
19.00 uur: **Filmvoorstelling** (feesttent), toegang gratis, org. Zonnekerels/ Sint-Lutgardis;

dinsdag 21 oktober 2003

- 14.00 uur: **Feest voor de grootouders** (feesttent).
19.00/23.00 uur: **Kaartavond** (feesttent), org. Vrienden van de Zonnekerels.

woensdag 22 oktober 2003

- 14.00/16.30 uur: **Kindernamiddag met meespeeltheater Urkie-Purkie** (feesttent), org. Gezinsbond.

vrijdag 24 oktober 2003

- 20.00 uur: **Quiz-avond** voor plaatselijke verenigingen en groepen (Gildenhuis), org. KWB.

BORLUUTKERMIS 2003

DIENT FEESTELIJKHEDEN

STAD GENT

11.11.11-Actie – Kermisbuffet 2003

Zondag **19 oktober** organiseren we zoals elk jaar ons kermisbuffet. Op het menu staan zalm met bieslooksaus, varkensgebraad Archiduc en kipfilet met appelmoes.

Vanaf 12.30 uur kan je terecht in de overdekte speelplaats van de basisschool Sint-Paulus rechtover de feesttent.

De inschrijvingen worden verwacht vóór **15 oktober** (het aantal plaatsen is beperkt tot 250).

Inschrijvingsformulieren te bekomen bij 't Oud Bakkerijtje, Bakker Luc of de 11.11.11-medewerkers Els Vanden Brande, Nieuwstraat 1; Katrien Hoedt, Hogeheerweg 13 en Lieve Vlaeminck, Oude Heerweg 11.

Inschrijven kan ook op nummer 068-2117671-91 van 11 11 11-actie Hoge Heirweg 13, SDW, met vermelding 'kermisbuffet + aantal volwassenen en kinderen'.

Tijdens het buffet krijgt u ook de gelegenheid deel te nemen aan een ludieke politieke actie rond het thema van het jaar: water.

Opendeurdag Christelijke Mutualiteit

Opendeurdag met tentoonstelling van plaatselijke kunstenaars

Tijdens de kermis zal er, naar goede gewoonte, een opendeurdag gehouden worden in het kantoor van de Christelijke Mutualiteit, Loofblommestraat 51. Zaterdag **18 oktober** van 14.00 tot 17.00 uur en zondag **19 oktober** van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur staan onze deuren open en kan je de werken van volgende plaatselijke kunstenaars komen bekijken: Gaby Van Beveren-Michem (aquarel en pastels), Lies De Maesschalk (keramiek).

Iedereen van harte welkom.

Kindernamiddag met meespeeltheater Urkie Purkie

Op woensdag **22 oktober** om 14.30 uur in de kermistent aan de Krijzeltand brengt meespeeltheater 'Urkie Purkie' de voorstelling 'Retteketet' voor kinderen van 4 tot 10 jaar. Urkie en Purkie zijn jarig, op dezelfde dag. Ze zijn daarom ook een tweeling. Purkie die verlekkerd is op feestjes, vraagt zich af of Urkie voor hem een fuifje zou hebben geregeld? Het ziet er evenwel naar uit dat Urkie weinig zin heeft in verjaren. Of toch? Kom het zelf ontdekken en breng ook je mama, papa, oma en opa mee. De toegang is gratis voor iedereen. Wil je tijdens de pauze een drankje kopen, breng dan een centje mee.

De deuren gaan open om 14.00 uur en het einde is voorzien rond 16.15 uur.

Organisatie: Gezinsbond

Inlichtingen: Peter D'hont, Borluutplein 8 (09 220 16 13)

Kermiskaarting

Dinsdag **21 oktober** organiseert de VZW "Vrienden van de Zonnekerels" voor de achtste maal een kermiskaarting in de kermistent aan de Krijzeltand. We starten om 19.00 uur en ronden af om 24.00 uur. Omdat wij weten dat u graag een kaartje legt, willen wij u nog eens persoonlijk uitnodigen voor deze kaartavond.

U kan uw tegenspelers uitdagen met een partijtje Manillen, Wist of Bieden.

Per spel wordt per persoon € 1,25 ingezet. Traditiegetrouw zijn na elk rondje droge worstjes te winnen. Wie tenslotte het hoogste aantal gewonnen spelletjes achter zijn naam heeft, maakt kans om één van de hoofdprijzen mee naar huis te nemen.

Iedereen is welkom: per vier, per koppel of alleen. We zorgen dat de tent gezellig warm is. De leiding van de Scouts en Gidsen voorziet u van een drankje.

Organisatie: Vrienden van de Zonnekerels

Inlichtingen: Joost Mangeleer, Elsackerstraat 38,
Sint-Martens-Latem (09 281 29 84)
e-mail: joost.mangeleer@skynet.be
an.demedts@skynet.be

Kinderspeelgoedbeurs

Op kermiszaterdag **18 oktober** richt de Gezinsbond de 3de kinderspeelgoedbeurs in van 9.30 tot 12.30 uur in de kermistent aan de Krijzeltand. Er is enkel verkoop van speelgoed, spelletjes en kinderboeken. De kinderspeelgoedbeurs is toegankelijk voor iedereen en de toegang is gratis.

De verkoop gebeurt door de kinderen zelf. Zowel kinderen van leden van de Gezinsbond als anderen kunnen deelnemen, maar dienen vergezeld te zijn van een ouder. De deelname is gratis, maar er moet bij de inschrijving een waarborg van € 3 betaald worden. Inschrijven kan vóór **10 oktober** door overschrijving van € 3 op nummer 290-0540419-53 van Joost Verplaetse, Borluutplein 23, met vermelding: speelgoedbeurs en naam van het kind. Deelnemende kinderen hebben toegang tot de tent vanaf 8.30 uur.

Organisatie: Gezinsbond

Inlichtingen: Linde Van Dam, Borluutplein 23 (09 221 11 91)

Scouts en Gidsen

Het startschot is gegeven en we zijn begonnen aan de sprint. Leden en leiding hebben met elkaar kennis gemaakt op de eerste vergadering, de week erop is iedereen die naar een andere tak overstapte dit jaar symbolisch overgegaan en nu komt het kermisweekend eraan. Tijdens dit weekend zal je wel permanent de scouts druk in de weer zien in en rond de tent. We verzorgen namelijk de bediening van verschillende activiteiten zoals het 11.11.11-etentje, recepties en natuurlijk onze fuif! Deze fuif is gepland op vrijdag **17 oktober** en de deuren gaan open vanaf 21.00 uur. Verder is er de zondagavond een filmavond gepland met gratis toegang. Welke film het wordt zal je wel zien op de affiches die we zullen ophangen, iedereen is welkom! En ondertussen lopen onze eigen activiteiten door. Het wordt een drukke periode, maar dat hebben we graag!

Wil je meer informatie, wil je zoon of dochter bij de scouts komen? Bezoek dan zeker eens onze website voor de foto's en bel dan naar:

Liesbeth Cantaert (09 282 24 44)
Hannes Vanhaeren (09 221 54 21)
Mail: grl@zonnekerels.be

Bezoek aan de kerk van Afsnee

Zondag **19 oktober** van 13.30 tot 18.00 uur is er gelegenheid tot bezoek aan de kunstschaten van de Sint-Jan de Doperkerk van Afsnee onder de kundige leiding van Gerard Gevaert.

Een prachtige brochure van de kerk is te verkrijgen voor € 5. Indien u voor die datum uw lidmaatschap vernieuwt of lid wordt bekomt u de brochure voor € 2,5.

Organisatie: Davidsfonds

Actie Hélène

ten voordele van het Kinderkankerfonds van het UZ Gent

Zaterdag **18 oktober** verzorgen we activiteiten in en rond de feesttent aan de Krijzeltand van 14.00 tot 23.00 uur, daarna is er gelegenheid tot dansen en gezellig napraten! (eten en drinken, ter plaatse te bekomen).

We hopen op een talrijke opkomst zodat het een topdag wordt.

We willen zoveel mogelijk euro's bijeen halen om een zo goed mogelijke opname in het UZ van Gent te verzekeren voor de kinderen die lijden aan kanker. We organiseren een kerst-, nieuwjaars-, paas- en sinterklaasfeestje op de dienst, een familiedag, een kinderkamp en een adokamp.

Daarom proberen wij langs deze weg zoveel mogelijk inwoners van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee te betrekken bij ons opzet. Wij hopen u op onze slotdag te mogen ontmoeten.

Programma van 14.00 tot en met 18.00 uur:

Het Belgisch leger met een hindernispiste voor kinderen en rondritten met oude legervoertuigen van 40-45, rondritten met Chetlandpony's van Manège de Hoefslag, Jeuk Meespeeltheater met straat animatie, het reuzenrad met talrijke prijzen, wedstrijd haarknippen tussen Els en Erwin, karate- demonstraties en initiatielessen door de Nintai Karate (club Sint-Martens-Latem), grimeren van kinderen, Trekkie Twister (zij namen al 3 keer deel aan het wereldkampioenschap). Doorlopend D.J. Rufie tot de late uurtjes...

Avondprogramma

19.30 uur: deuren open in kermistent
20.15 uur: Special Disney Act
21.00 uur: de Soapband Live met Beat and Sound
Kaarten in voorverkoop: € 8 te bekomen bij VDK, 't Oud Bakkerijtje, Bakker Luc, Fam. D'hont.
Aan de kassa: € 10.

U kunt ook storten op nummer 892-6802150-14 bij de V.D.K.-Spaarbank op naam van "Actie Hélène", De kaarten zullen klaar liggen aan de kassa. U kunt een fiscaal attest krijgen "bij uitdrukkelijke aanvraag", (na aftrek van de organisatiekosten na de slotdag) en indien uw storting/overschrijving van minstens € 30 ons vóór 18 oktober bereikt.

Hartelijke dank op voorhand namens de "Actie Hélène" - medewerkers en namens alle kankerpatiëntjes van het UZ van Gent.

*Inlicht. Fam. D'hont-Focquet, Oudercomité
Kinderkankerfonds (tel. 0474 33 57 58)*

Voetbal tijdens de kermis

(terrein Kleinkouterken)

Zaterdag **18 oktober**, voetbalwedstrijden

13.00 uur: Miniemen: KVV Sint-Denijs 1 - KVV Sint-Denijs 2.

13.00 uur: KVV Sint-Denijs 4 - KVV Sint-Denijs 3.

14.15 uur KVV Sint-Denijs 1 - KVV Sint-Denijs 3.

14.15 uur KVV Sint-Denijs 4 - KVV Sint-Denijs 2

15.00 uur: KVV Sint-Denijs reserves - VSV Gent.

15.30 uur: KVV Sint-Denijs knapen 2 - Nevele.

Zondag **19 oktober**, voetbalwedstrijden

15.00 uur voetbalwedstrijd KVV Sint-Denijs 1ste elftal - Sint-Amandsberg

4e KWB-Quiz

Vrijdagavond **24 oktober** organiseert de plaatselijke K.W.B.-afdeling van Sint-Denijs-Westrem & Afsnee om 20.00 uur in zaal het Gildenhuis voor de vierde maal een ludieke quiz-avond. Plaatselijke verenigingen en groepjes familieleden en/of vrienden, telkens samengesteld uit maximum vier personen, kunnen hieraan deelnemen. De vragenreeksen gaan over sport, muziek, fauna, flora, actualiteit, politiek, een vraagstukje, geschiedenis, aardrijkskunde, enz. Daarnaast wordt een aantal foto's voorgelegd, waarop u enkele typische afbeeldingen van onze plaatselijke gemeenschap of bekende personen moet herkennen.

Verscheidene vragen worden geïllustreerd met geluidsfragmenten en fotokopieën. Alle vragen handelen over algemeen bekende onderwerpen of thema's zodat men geen geïnteresseerde quizliefhebber moet zijn om te kunnen deelnemen.

Voor iedere deelnemer is een prijs voorzien: hiertoe wordt een kleine bijdrage van € 5 per ploeg gevraagd. Supporters en belangstellenden zijn eveneens welkom.

Geïnteresseerden kunnen vrijblijvend de quizvragen beantwoorden aan de hand van de antwoordformulieren. Aan iedere deelnemer wordt gratis een kopje koffie of thee en een gebakje aangeboden.

Inschrijven is mogelijk via onderstaande strook. Gelieve het strookje ingevuld vóór **15 oktober** te bezorgen aan Hugo Lemahieu, Hans Van Wervekestraat 12 (09 221 35 57) of aan Piet Van Troos, Louis Delebecquelaan 29 (09 221 18 80). Bedankt voor uw medewerking!

Antwoordformulier K.W.B.-quiz

Ondergetekenden

1
2
3
4

nemen deel aan de K.W.B.-quiz van **24 oktober** onder de
groepsnaam

..... en betalen €5

via overschrijving op nummer 890-6840140-22 van K.W.B.

Sint-Denijs-Westrem & Afsnee.

TENTOONSTELLINGEN

Raadzaal Gemeentehuis

BOEKENTENTOONSTELLING

Davidsfonds

Zaterdag 18 oktober van
10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur
Zondag 19 oktober van
10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur
Toegang gratis

Zaterdag 18 oktober en zondag 19 oktober houden wij onze boekenbeurs in het dienstencentrum, Gemeenteplein, Sint-Denijs-Westrem. U kunt er alle uitgaven van boeken en cd's bekijken.
Open van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18 uur.
U kunt bij deze gelegenheid uw lidmaatschap hernieuwen of lid worden.

Kasteel Borluut

TENTOONSTELLING "CONFRONTATIE 7 KUNSTENAARS"

Cultuurplatform

Tentoonstelling van schilder-, glas- en textielwerken van kunstenaars geboren of wonende in Gent
Zaterdag 11 oktober: 13.00 tot 18.00 uur.
Zondag 12 oktober: 10.00 tot 18.00 uur.
Zaterdag 18 oktober: 13.00 tot 18.00 uur.
Zondag 19 oktober: 10.00 tot 18.00 uur.

Toegang gratis,
Meer inlichtingen in de INFO.

Gildenhuis Loofblommestraat

TENTOONSTELLING: "OPA VOOR, TIJDENS EN NA DE OORLOG 1914-1918 EN NU"

Inzet

Ook rommelmarkt, tweedehands speelgoedbeurs en cafe-
taria ten voordele van de kansarmen.

Vrijdag 17 oktober: 18.00 uur - 20.00 uur
Zaterdag 18 oktober: doorlopend van 10.00 tot 19.00 uur
Zondag 19 oktober: doorlopend van 10.00 tot 19.00 uur
Toegang gratis

Bibliotheek Gemeenteplein

TENTOONSTELLING "VERGANE GLORIE, SINT-DENIJS-WESTREM, VROEGER EN NU"

Dekenij Borluut

Zaterdag 18 oktober: 10.00 - 12.00 uur & 14.00 - 19.00 uur
Zondag 19 oktober: 10.00 - 12.00 uur & 14.00 - 19.00 uur
Zaterdag 25 oktober: 10.00 - 12.00 uur & 14.00 - 19.00 uur
Zondag 26 oktober: 10.00 - 12.00 uur & 14.00 - 19.00 uur
Maandag en donderdag van 16.00 tot 19.00 uur, woensdag
van 14.00 tot 17.00 uur.

Toegang gratis, klassenbezoek op aanvraag.
Meer inlichtingen in de INFO.

Sportzaal Campus Sint-Paulus

GROEPSTENTOONSTELLING "KUNSTENAARS VAN EIGEN BODEM"

VTB-VAB

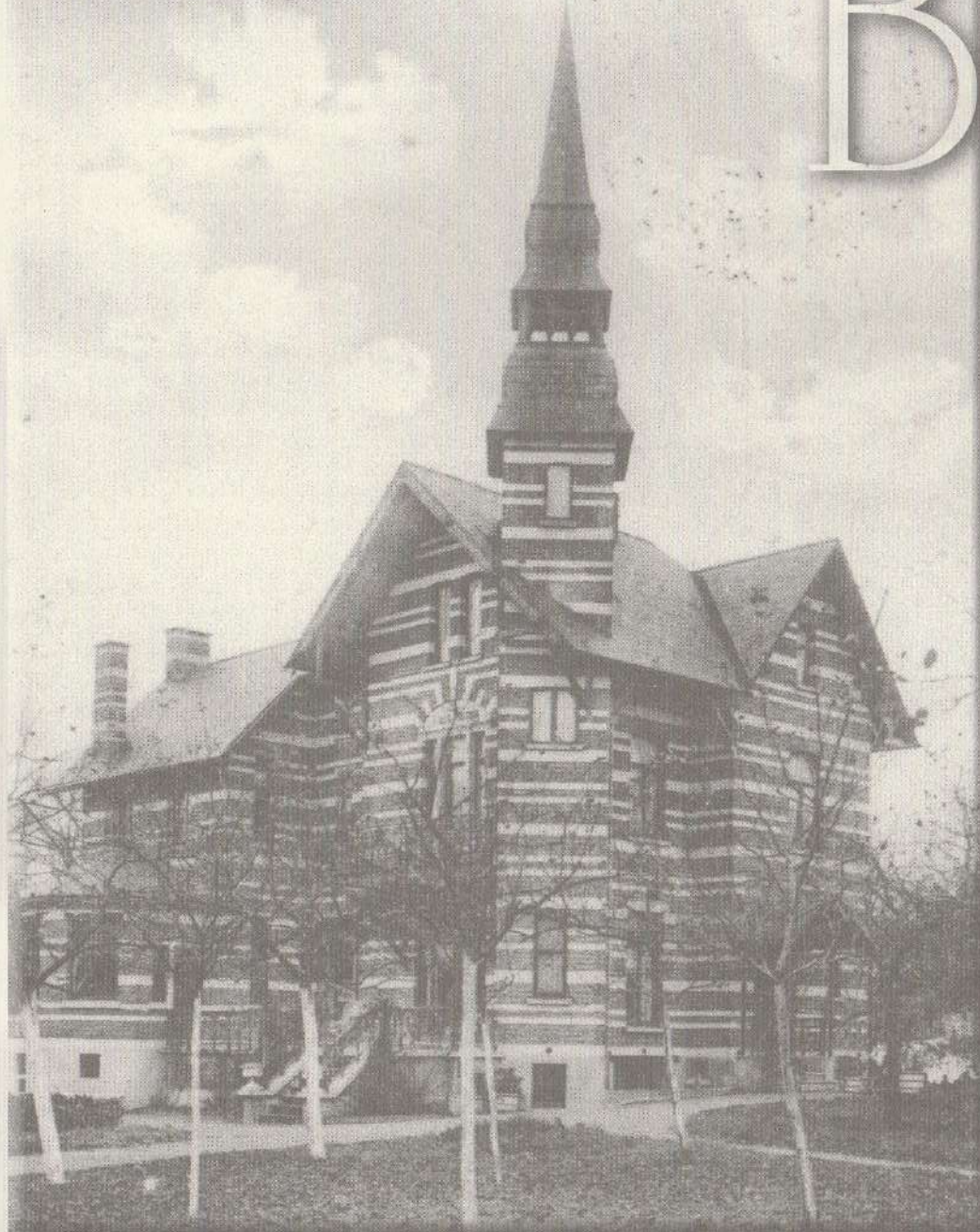
Kunstenaars van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee

Vrijdag 17 oktober: openingsreceptie
Zaterdag 18 oktober: van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00
tot 18.00 uur.
Zondag 19 oktober: van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00
tot 18.00 uur.

Ter gelegenheid van de jaarlijkse Borluutkermis organiseert VTB-VAB voor de vierde maal een groepstentoonstelling met kunstenaars van alle disciplines uit Sint-Denijs-Westrem en Afsnee.

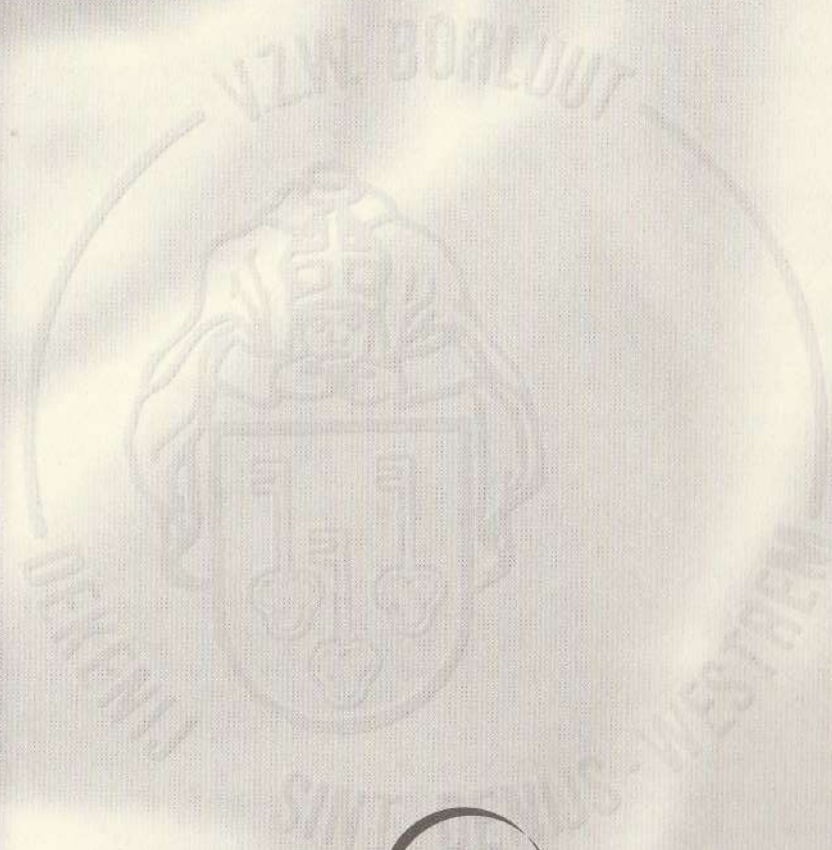
De grote sporthal van het Sint-Paulusinstituut wordt tot een aantrekkelijke tentoonstellingsruimte omgeturnd. Op vrijdagavond is er een feestelijke openingsreceptie.
Het bezoek aan de tentoonstelling is gratis van 10.00 tot 12.30 uur en van 14.00 tot 18.00 uur

St-Denys-Westrem



Borluutkermis

oktober 2003



U aangeboden door



Uw veiligheid
is onze Zorg